

ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਪਾਵਰ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਲਿਮਿਟਿਡ  
ਦਫਤਰ ਮੁੱਖ ਇੰਜੀਨੀਅਰ/ਐਚ ਆਰ ਡੀ  
(ਬੋਰਡ ਭਾਗ)

2393  
30/10/12

ਵੱਲ

- 1) ਡੀ.ਜੀ.ਪੀ/ਵੀ ਤੇ ਐਸ,ਪੀ.ਐਸ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ, ਪਟਿਆਲਾ।
- 2) ਸਾਰੇ ਜਨਰਲ ਮੈਨੇਜਰ, ਇੰਜ.ਇੰਨ:ਚੀਫ/ਮੁੱਖ ਇੰਜੀਨੀਅਰਜ਼,  
ਪੀ.ਐਸ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ।
- 3) ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ,ਪੀ ਐਸ ਪੀ ਸੀ ਐਲ ਪਟਿਆਲਾ।
- 4) ਓ.ਐਸ.ਡੀ (ਟੀ) ਟੂ ਚੇਅਰਮੈਨ,ਪੀ.ਐਸ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ, ਪਟਿਆਲਾ।
- 5) ਐਸ.ਈ.(ਟੀ) ਟੂ ਡਾਇਰੈਕਟਰਜ਼,ਪੀ.ਐਸ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ ਪਟਿਆਲਾ।
- 6) ਸਾਰੇ ਨਿਗਰਾਨ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਹਾਈਡਲ ਸਮੇਤ,ਪੰ:ਸ:ਪੀ:ਸੀ:ਐਲ:ਪਟਿਆਲਾ।
- 7) ਮੁੱਖ ਆਡੀਟਰ,ਪੀ.ਐਸ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ, ਪਟਿਆਲਾ।
- 8) ਸਾਰੇ ਮੁੱਖ ਲੇਖਾ ਅਫਸਰ,ਪੀ ਐਸ ਪੀ ਸੀ ਐਲ ਪਟਿਆਲਾ
- 9) ਵਿੱਤ ਸਲਾਹਕਾਰ,ਪੀ ਐਸ ਪੀ ਸੀ ਐਲ ਪਟਿਆਲਾ।
- 10) ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹਕਾਰ, ਪੀ.ਐਸ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ, ਪਟਿਆਲਾ।
- 11) ਸਾਰੇ ਸੰਯੁਕਤ ਸਕੱਤਰ/ਉੱਪ ਸਕੱਤਰ/ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ,ਪੀ.ਐਸ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ।
- 12) ਡੋ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕਲੈਕਟਰ,ਪੀ.ਐਸ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ ਪਟਿਆਲਾ।

ਮੀਮੋ ਨੰ: 74008/74108  
ਬੀਡੀ/ਜੀ-3086

ਮਿਤੀ

ਵਿਸ਼ਾ: ਸਿਵਲ ਰਿਟ ਪਟੀਸ਼ਨ ਨੰ:15230 ਆਫ 2012 (ਓ ਤੇ ਐਮ) ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਬਨਾਮ  
ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੱਤਰ  
ਨੰ:17/36/2012-2ਪੀ ਪੀ 2/1384 ਮਿਤੀ 1.10.2012 ਦੀ ਕਾਪੀ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਤੇ  
ਅਗਲੇਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜੀ।

ਮੁੱਖ/ਓ.ਐਸ.ਡੀ  
ਮਿਸ਼ਰ

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ/ਤਾਲਮੇਲ,  
ਪੀ.ਐਸ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ, ਪਟਿਆਲਾ।

ਸੀ ਸੀ

ਨਿਗਰਾਨ ਇੰਜੀਨੀਅਰ/ਆਈ.ਟੀ ਪੰ:ਸ:ਪ:ਕਾ:ਲਿਮ:ਪਟਿਆਲਾ ਨੂੰ ਮੁੱਖ  
ਇੰਜੀਨੀਅਰ /ਐਚ.ਆਰ.ਡੀ (ਬੋਰਡ ਮੈਂਬਰ) ਦੀ ਵੈਬ ਸਾਈਟ ਤੋਂ ਪਾਉਣ ਹਿੱਤ।

ਨੰ: 17/36/2012-2ਪੀਪੀ2/1384

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ  
ਪ੍ਰਸ਼ੰਨਲ ਵਿਭਾਗ

(ਪ੍ਰਸ਼ੰਨਲ ਪਾਲਿਸੀਜ਼-2 ਖਾਖਾ)

*Sudhakar*  
*23/10/12*  
*PSU*  
*W/o D/S/ATI*  
*AC/DC*  
*PK*  
*Dir/HRD*  
*EIC/HRD*  
*M. K. Kalia*  
*DICE/HRD*

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖੀ;  
ਡਵੀਜ਼ਨਾਂ ਦੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼,  
ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈ ਕੋਰਟ,  
ਜਿਲ੍ਹਾ ਅਤੇ ਸੈਸ਼ਨ ਜੱਜ;  
ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦੇ ਸਮੂਹ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼; ਅਤੇ  
ਸਮੂਹ ਸਬ ਡਵੀਜ਼ਨਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ।

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 1-10-2012

ਵਿਸ਼ਾ:- ਸਿਵਲ ਰਿਟ ਪਟੀਸ਼ਨ ਨੰ: 15230 ਆਫ 2012 (O&M)-ਸੇਹਨ ਸਿੰਘ ਬਨਾਮ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਿੱਚ  
ਦਿੱਤੇ ਵੈਸਲੇ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ/ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਜੀ,

ਸੇਨੂੰ ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਹੋਈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਿਵਲ ਸੇਵਾਵਾਂ (ਸਜਾ ਤੇ ਅਪੀਲ) ਨਿਯਮਾਵਲੀ 1970 ਦੇ ਨਿਯਮ 15 ਵਿੱਚ ਉਲਿਖਤ ਸਬ ਹੁਕਮਾਂ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਹੁਕਮ ਦੇ ਫਿਰੋਪ ਉੱਸ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਦੀਆਂ ਸਰਤਾਂ ਦਾ ਵਿਨਿਯਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਿਯਮਾਂ ਵਿੱਚ ਨਮਿਤ ਉਲਿਖਤ ਅਥਾਰਟੀ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਚਾਰਸ਼ਾ ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਇਸ ਪੱਤਰ ਦੇ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਦੋਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀ/ਕਰਮਚਾਰੀ ਵਿਰੁੱਧ ਪੰਜਾਬ ਸਿਵਲ ਸੇਵਾਵਾਂ (ਸਜਾ ਤੇ ਅਪੀਲ), ਨਿਯਮਾਵਲੀ 1970 ਅਧੀਨ ਸਜਾ ਦੇ ਕੋਈ ਹੁਕਮ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮਾਨਯੋਗ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਲੋਂ ਸਿਵਲ ਰਿਟ ਪਟੀਸ਼ਨ ਨੰ: 15230 ਆਫ 2012 (O&M)-ਸੇਹਨ ਸਿੰਘ ਬਨਾਮ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਿੱਚ ਮਿਤੀ 9.8.2012 ਨੂੰ ਕੀਤੇ ਹੁਕਮਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁੱਖ ਪੈਰਾ ਹੇਠ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ, ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ:-

Still further, the petitioner in the present case has been dismissed from service after enquiry. In terms of the Punjab Civil Services (Punishment and Appeal) Rules, 1970 and order of dismissal is appealable. The petitioner has mentioned in his petition that there is no alternative remedy available to him. Apparently, the statement is misleading. To avoid any such occasion in future and also with a view to guide the employees regarding their statutory right to file appeal or avail of any other remedy in accordance with the applicable Rules/Regulations, it would be appropriate if authority, which passes the order of punishment of any other order, specifically mentions therein on the top or in the end that an appeal against the order is maintainable to the designated authority and even the period for availing such a remedy.

ਕਰਤਰ - ਉਪ ਮੁੱਖ ਮਿਤੀ: 1/10/12  
ਮਿਤੀ: 22/10/12

2. ਇਹ ਹਦਾਇਤਾਂ ਸਮੂਹ ਸਬੰਧਤ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ/ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ।
3. ਇਹ ਹਦਾਇਤਾਂ ਤੁਰੰਤ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੀਆਂ।

Diary No. 348  
Date 19/10/12 EIC/HRD

ਵਿਭਵਾਸਪਾਤਰ  
23/10/12  
(ਭਲਦੀਪ ਸਿੰਘ)  
ਉਪ ਸਕੱਤਰ ਪ੍ਰਸ਼ੰਨਲ  
23/10/12

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਸਮੂਹ ਵਿੱਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ, ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸਕੱਤਰਾਂ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸੁਚਨਾ ਅਤੇ ਅਗਲੇਰੀ ਯੋਗ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਸਮੂਹ ਵਿੱਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ  
ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ।

23/10/12  
ਉਪ ਸਕੱਤਰ ਪ੍ਰਸ਼ੰਨਲ  
23/10/12

ਅੰ.ਵਿ.ਪੰ.ਨੰ: 17/36/2012-2ਪੀਪੀ2/1385

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 1-10-2012